### VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

## **PCT**

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts P27986WO Kf				WEITERES VOR	GEHEN	siehe Mitteilung vorläufigen Prü	g über die Übersendung des internationalen fungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)					
Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/003250				Internationales Anmelo 26.03.2004	ledatum (7	Tag/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (TagMonat/Jahr) 11.06.2003					
Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK F04B1/12												
Anmelder BRUENINGHAUS HYDROMATIK GMBH et al.												
1.	<ol> <li>Dieser internationale vorläufige Prüfungsbericht wurde von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt.</li> </ol>											
2.	Dies	er BE	RICHT umfaßt insgesan	nt 4 Blätter einschließ	lich diese	s Deckblatts.						
	Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; dabei handelt es sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit vor dieser Behörde vorgenommenen Berichtigungen (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).											
;-	Dies	se Ani	agen umfassen insgesan	nt Blätter.								
3.												
	1 11		Grundlage des Besche Priorität	lus								
	111		Keine Erstellung eines	Gutachtens über Neul	neit, erfin	derische Tätigk	eit und gewerbliche Anwendbarkeit					
	, IV		Mangelnde Einheitlichk	eit der Erfindung								
	V 🖾 Begründete Feststellung nach Regel 66.2 a)ii) hinsichtlich der Neuhei gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützu						it, der erfinderischen Tätigkeit und der ng dieser Feststellung					
	VI		Bestimmte angeführte	Jnterlagen			· ·					
	VII	$\boxtimes$	Bestimmte Mängel der	internationalen Anmel	dung							
	VIII		Bestimmte Bemerkung	en zur internationalen	Anmeidu	ng						
					. <u>.</u>							
Datum der Einreichung des Antrags					Datum d	ler Fertigstellung	dieses Berichts					
11.08.2004					23.11.	2004						
Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung beauftragten Behörde					Bevollm	ächtigter Bediens	steter					
Europäisches Patentamt D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 Fax: +49 89 2399 - 4465				6 epmu d	Fistas,	N 89 2399-2936	The sould be seen to b					

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen P

PCT/EP2004/003250

l. Gru	ındlage	e des l	Berichts
--------	---------	---------	----------

1. Hinsichtlich der **Bestandteile** der internationalen Anmeldung (*Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)):* 

	Bes	schreibung, Seiten	·						
	1-14	4	in der ursprünglich eingereichten Fassung						
	Ans	sprüche, Nr.							
	1-19	9	in der ursprünglich eingereichten Fassung						
	Zeid	chnungen, Blätter							
	1/4-	4/4	in der ursprünglich eingereichten Fassung						
<ol> <li>Hinsichtlich der Sprache: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprac die internationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereich unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.</li> </ol>									
		der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache lt es sich um:							
		die Sprache der Übe (nach Regel 23.1(b))	ersetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist ).						
		die Veröffentlichungssprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).							
		die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht worden ist (nach Regel 55.2 und/oder 55.3).							
3.	Hins inte	sichtlich der in der int rnationale vorläufige	ernationalen Anmeldung offenbarten <b>Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz</b> ist d Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:	i					
		in der internationaler	n Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.						
		zusammen mit der ir	nternationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.						
		bei der Behörde nac	hträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.						
		bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.							
		Die Erklärung, daß o Offenbarungsgehalt	las nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.						
☐ Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt.									
4.	Auf	grund der Änderunge	n sind folgende Unterlagen fortgefallen:						
		Beschreibung,	Seiten:						
		Ansprüche,	Nr.:						
		Zeichnungen,	Blatt:						

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/003250

5. Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).

(Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen; sie sind diesem Bericht beizufügen.)

- 6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:
- V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung
- 1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-15

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ja: Ansprüche 1-15

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ja: Ansprüche: 1-15

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt

#### VII. Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung

Es wurde festgestellt, daß die internationale Anmeldung nach Form oder Inhalt folgende Mängel aufweist:

siehe Beiblatt

#### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ZUR PATENTIERBARKEIT (BEIBLATT)

PCT/EP2004/003250

1. Eine Axialkolbenmaschine bzw. eine Steuerscheibe nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1 bzw. des Anspruchs 15 ist bekannt aus der in der Beschreibung und im Recherchenbericht zitierten Druckschrift DE-A-100 30 147. Ein an der Steuerscheibe angeordnetes Positionierelement, welches bezüglich der Führungsmittelachse quer versetzt ist ist daselbst nicht offenbart. Die unabhängigen Ansprüche 1 und 15 sind deshalb neu.

Keine Entgegenhaltung gibt irgendeinen Hinweis dafür, durch eine seitliche Verlagerung der Steuerscheibe eine unterschiedliche Volumeneinstellung zu erreichen und zwar durch eine Versetzung eines an der Steuerscheibe angeordneten Positionierelementes.

Somit beruhen die unabhängigen Ansprüche 1 und 15 auf einer erfinderischen Tätigkeit.

Der Gegenstand der Ansprüche 1 und 15 kann für oder zusammen mit Axialkolbenmaschinen gewerblich hergestellt und benutzt werden.

Die abhängigen Ansprüche 2-14 und 16-19 definieren bevorzugte Ausführungsformen der Axialkolbenmaschine bzw. der Steuerscheibe des Anspruchs 1 bzw. des Anspruchs 15 und erfüllen somit die Kriterien der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit in gleicher Weise.

2. Im ersten Teil des unabhängigen Anspruchs 1 ist eine erste Pistioniervorrichtung mit formschlüssig zusammenwirkenden Positionierelementen definiert. Es wird ausdrücklich der Plural verwendet (Positionierelemente (19a, 19b)). Demgegenüber ist im kennzeichnenden Teil des gleichen Anspruchs lediglich nur ein Pistionierelement 19b definiert. Dieser Widerspruch zwischen den beiden Teilen des Anbspruchs 1 führt zu Zweifeln bezüglich des Gegenstandes des Schutzbegehrens, weshalb der Anspruch 1 nicht klar ist (Artikel 6 PCT).